

Sfera Trap™

🇬🇧 Sfera Trap™ is an ingenious device for attracting and killing various kind of flying pests: midges, mosquitos, common flies, fruit flies, olive flies, wasps, hornets, Vespa velutina (Asian hornet) lepidoptera, etc.

Sfera Trap™ can be used in all environments, both inside and outside. Beside its yellow color - which attracts flying pests during the day - it possesses a feature that makes it unique of its kind: a LED light that attracts flying pests at night. The LED luminaire is powered by two AA batteries (not provided) which have a life of about one month.

Indoor, Sfera Trap™ prevents flying pest infestations in barns, stables, milking rooms, greenhouses, grain and food warehouses, etc. Outdoor, Sfera Trap™ is very effective in catching flying pests in orchard, olive groves, vineyard, gardens, campsites, country houses, etc.

Sfera Trap™ consists of two semispheres, one of which with the latching ring. Both semispheres are fitted with a luminaire seat, to allow for the choice of the position of the light - from above or below.

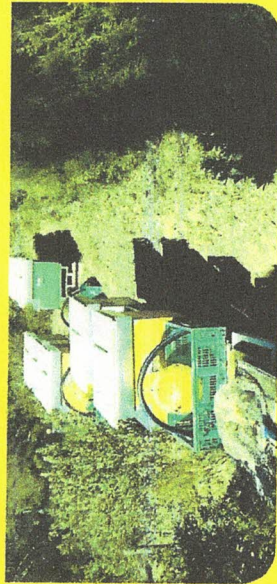
OPERATING INSTRUCTIONS: After placing two 1.5V AA batteries (not included) in its battery compartment, insert the luminaire into its bracket inside one of the semispheres, then assemble the sphere. Before applying the glue, wrap the sphere with a transparent plastic film (such as cling film, or two clear shower cups); then apply a suitable glue.

Suitable glues range from sprayable to brushable, specific for insects and tube glue (such as mouse glue), all of which are available in garden centres and specialised stores.

In the event of loss of adhesion, the glue can be reapplied several times.

In addition to using only glue, or glue and attractants on it, Sfera Trap™ can also support insecticides and pheromones.

Practical advice: Use disposable gloves in the preparation of the sphere and the various products used. To avoid damage from possible spillage of glue, place a protective sheet underneath the sphere, such as cardboard or paper. In the eventuality of glue spillages these can be removed using white spirit.



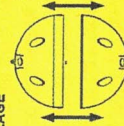
Dispositivo cromotropico luminoso a colla



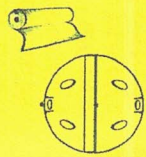
1. CONTENUTO DELLA CONFEZIONE
CONTENT OF THE PACKAGE
CONTENIDO DEL EMBALAJE
CONTENU DE L'EMBALLAGE EXTERIEUR



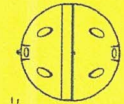
2. ASSEMBLARE LE DUE SEMISFERE
ASSEMBLE THE TWO SEMISPHERE
COMBINARE LAS DOS MITAD DE LA BOLA
ASSEMBLER LES DEUX DEMI-SPHERES



3. RIVESTIRE CON UNA PELLICOLA TRASPARENTE
WRAP WITH CLING FILM
ENSAMBLAR LAS DOS SEMISPHERAS
ENVELOPPER AVEC UN FILM PLASTIQUE



4. APPLICARE LA COLLA SULLA SUPERFICIE
APPLY GLUE TO THE SURFACE
APLICAR EL PEGAMENTO SOBRE LA SUPERFICIE
RECOURVIR LA SURFACE DE GLU



La nostra azienda declina ogni responsabilità legata all'uso improprio dei prodotti consigliati (colla, insetticidi, solventi) per i quali è necessario attenersi strettamente alle istruzioni fornite dalle case produttrici.

Our Company shall not be held responsible for any improper use of the products it recommends (e.g. glue, insecticides, solvents etc); we strongly advise to follow very carefully the instructions provided on each product.

Nuestra empresa declina toda responsabilidad por el uso incorrecto de los productos recomendados (pegamento, insecticidas, solventes), se aconseja cumplir estrictamente con las instrucciones provistas por los fabricantes.

Notre entreprise décline toute responsabilité lié à l'usage impropre des produits conseillé (glu, insecticides, solvants) pour lesquels il est conseillé d'observer rigoureusement les instructions fournies par les producteurs.



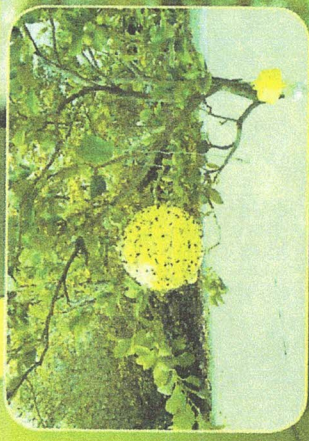
www.youtube.com/taptrapvideo
Video istruzioni - Video instructions

PRODOTTI DA: CARELLO Roberto
Via Piave n°8 - 10080 Bosconero (TO)
www.taptrap.com - info@taptrap.com

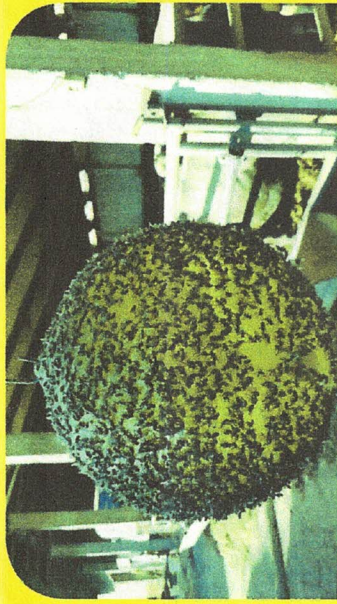
novità

SFERA TRAP

TRAPPOLA LUMINOSA A COLLA



Trappola cromotropica per la cattura di varie specie di insetti volanti



Sfera Trap™

Sfera Trap™ è un dispositivo cromotropico a colla, per la cattura di varie specie di insetti volanti: moscerini, zanzare, cimici, mosche comuni, mosche dell'ulivo e della frutta, vespe, Vespa crabro (calabrone), Vespa velutina (calabrone asiatico), lepidotteri, ecc.

Sfera Trap™ si può utilizzare in tutti gli ambienti, sia interni che esterni. La caratteristica principale che la rende unica nel suo genere, oltre al colore giallo molto attrattivo di giorno, è la luminosità notturna data da un LED alimentato con due batterie stilo da 1,5 V della durata di un mese circa (con LED acceso giorno e notte).

Sfera Trap™ si utilizza per la difesa da infestazioni sia negli interni: stalle, sale mungitura, serre, magazzini di stoccaggio di granaglie e alimentari, ecc., sia sugli esterni a difesa di frutteti, uliveti, vigneti, giardini, campeggi, case di campagna, ecc.

Sfera Trap™ è composta da due semisfere, una delle quali dotata di anello per l'aggancio. Entrambe sono munite all'interno della sede per il LED luminoso, in modo da poter scegliere la posizione della luce, se dall'alto o dal basso. Le colle utilizzabili variano da quelle per topi a quelle specifiche per insetti, spalmabili a pennello o spray, reperibili nelle agrarie, ferramenta e negozi specializzati.

ISTRUZIONI PER L'UTILIZZO: Dopo aver posizionato le due Pile stilo da 1,5 V, inserire il porta batterie LED in uno dei due supporti (inferiore o superiore): Sfera Trap™ è così pronta per essere assemblata. Prima di applicare la colla, rivestire la sfera con della pellicola trasparente del tipo Domopak, o film plastico per imballaggi, o cuffiette mono uso per doccia. Dopodiché applicare la colla.

In caso di perdita di adesività, la colla si potrà applicare più volte, anche in presenza di catture già avvenute.

NB. Oltre all'utilizzo con la sola colla, più eventuali attrattivi, Sfera Trap™ può essere da supporto anche a soli insetticidi e feromoni.

Consigli pratici: Usare guanti monouso nella preparazione di Sfera Trap™ e dei vari prodotti utilizzati. Dato possibili colature di colla, si consiglia di posizionare al di sotto della sfera dei ripari, come cartoni o fogli di carta. Eventuali residui di colla sono facilmente asportabili con della benzina.

Sfera Trap™

Sfera Trap™ est un dispositif chromogénique à glu, qui peut être utilisé pour piéger différents types d'insectes volants: moucheron, moustiques, mouches communes, mouches des fruits et des olives, guêpes, Vespa crabro (frelon), Vespa velutina (frelon asiatique), lépidoptères, etc.

Sfera Trap™ peut être utilisé dans tous les environnements intérieurs et extérieurs. La caractéristique principale qui le rend unique en son genre, en plus de la couleur jaune très attrayante pendant le jour, est la luminosité nocturne d'une LED alimentée par deux piles Stylus 1,5 V, dont la durée est d'environ un mois (avec LED allumé nuit et jour).

Sfera Trap™ est utilisé pour la défense contre les infestations à la fois à l'intérieur: écuries, salles de traite, serres, stockage de grain et épicerie, etc., ainsi qu'à l'extérieur pour défendre les vergers, oliviers, vignobles, jardins, campings, maisons de campagne, etc.

Sfera Trap™ se compose de deux demi-sphère, dont l'une est équipée d'une bague pour pendre le piège. Toutes les deux ont à l'intérieur un support pour la LED afin que vous puissiez choisir la position de la lumière en haut ou en bas. Les collés utilisables peuvent varier: glu pour les insectes, glu spray, glu pour les souris ou glu à pinceau, toutes disponibles dans les magasins spécialisés.

INSTRUCTIONS POUR L'USAGE CORRECTE: Après avoir placé les deux piles Stylus de 1,5 V, insérez la LED dans un des deux supports (inférieur ou supérieur): Sfera Trap™ est ainsi prêt à être assemblée.



Avant d'appliquer la colle, couvrir la sphère avec un film transparent Domopak, un film plastique pour l'emballage ou une bonnet de douche mono-usage transparent. Ensuite, appliquer la colle.

En cas de perte d'adhérence, la colle peut être appliquée plusieurs fois, même si la capture a déjà commencé.

NB. En plus d'utiliser uniquement de la colle, ou de la colle avec des substances attractives, Sfera Trap™ peut être aussi un support pour insecticides et phéromones.

Conseils pratiques : utiliser des gants jetables pour la préparation de Sfera Trap™ et des différents produits utilisés. Dans le cas où la glu coule, il est recommandé de placer sous la sphère un morceau de papier ou de carton. Tous les résidus de glu peuvent s'enlever facilement avec de l'essence.

Sfera Trap™

Sfera Trap™ es un dispositivo cromotrópico adhesivo, pensado para la captura de distintas especies de insectos voladores: mosquitos, moscas comunes, moscas del olivo y de la fruta, avispas, Vespa crabro (avispon), Vespa velutina (avispa asiática), lepidópteros, etc.

Sfera Trap™ puede utilizarse en cualquier lugar, tanto interior como exterior. La característica principal que la hace única en su género, además del color amarillo, muy atrayente durante el día, es la luminosidad nocturna ofrecida por un LED alimentado con dos pilas AA de 1,5 V, cuya duración es de aproximadamente un mes (con el LED encendido día y noche).

Sfera Trap™ se utiliza para la defensa contra plagas tanto en interior (establos, salas de ordeño, invernaderos, almacenes de granos y alimentos, etc.) como en exterior, como defensa en huertos de frutales, olivares, viñedos, jardines, camping, casas de campo, etc.

Sfera Trap™ se compone de dos semiesferas, una de ellas dotada de un anillo de enganche. Ambas cuentan en su interior con un emplazamiento para el LED luminoso, lo que permite elegir la posición de la luz, por arriba o por abajo. Pueden utilizarse pegamentos por insectos, spray y para ratones o para untar con pincel, que pueden encontrarse en tiendas agrícolas, ferreterías y tiendas especializadas.

INSTRUCCIONES DE USO: Tras haber colocado las dos pilas AA de 1,5 V, inserte el compartimento de pilas LED en uno de los dos soportes (inferior o superior): Sfera Trap™ ya está lista para ser ensamblada.

Antes de aplicar el pegamento, envuelva la esfera con film transparente tipo Domopak, film de plástico para embalajes o gorros desechables para la ducha. A continuación, aplique el pegamento.

En caso de pérdida de adherencia, el pegamento puede aplicarse varias veces, incluso si ya hay capturas sobre la película.

Nota: Además de usarse con pegamento y, si se considera oportuno, con algún atrayente, Sfera Trap™ también puede utilizarse como soporte para insecticidas y feromonas.

Consejos prácticos: Use guantes desechables durante la preparación de Sfera Trap™ y de los distintos productos utilizados. Dado que pueden producirse goteos de pegamento, se aconseja colocar debajo de la esfera alguna protección, como cartones u hojas de papel. Los restos de pegamento pueden retirarse fácilmente con gasolina.

